

# L'Épreuve

Marivaux

Extrait 2 : La demande en mariage

## SCÈNE 15

LUCIDOR, FRONTIN, ANGÉLIQUE, LISETTE, MADAME ARGANTE

MADAME ARGANTE

Approchez, Mademoiselle, approchez, n'êtes-vous pas  
bien sensible à l'honneur que vous fait Monsieur, de  
venir vous épouser, malgré votre peu de fortune et la  
médiocrité<sup>8</sup> de votre état ?

1

FRONTIN

Rayons ce mot d'honneur, mon amour et ma galanterie<sup>9</sup>  
le désapprouvent.

5

---

8. La médiocrité de votre état : la pauvreté de votre situation.

9. Mon amour et ma galanterie : mon amour et ma gentillesse envers les femmes.

MADAME ARGANTE

Non, Monsieur, je dis la chose comme elle est ; répondez,  
ma fille.

ANGÉLIQUE

Ma mère...

MADAME ARGANTE

Vite donc !

10

FRONTIN

Point de ton d'autorité, sinon je reprends mes bottes et  
monte à cheval.

À Angélique.

Vous ne m'avez pas encore regardé, fille aimable, vous  
n'avez point encore vu ma personne, vous la rebutez<sup>10</sup>

15

sans la connaître ; voyez-la pour la juger.

ANGÉLIQUE

Monsieur...

---

10. Vous la rebutez : vous la repoussez.

MADAME ARGANTE

Monsieur !... Ma mère ! Levez la tête.

FRONTIN

Silence, maman, voilà une réponse entamée.

LISSETTE

Vous êtes trop heureuse, Mademoiselle, il faut que vous  
soyez née coiffée<sup>11</sup>.

20

ANGÉLIQUE, vivement.

En tout cas, je ne suis pas née babillarde<sup>12</sup>.

FRONTIN

Vous n'en êtes que plus rare ; allons, Mademoiselle,  
reprenez haleine, et prononcez.

MADAME ARGANTE

Je dévore ma colère.

25

---

11. Née coiffée : née dans une famille riche.

12. Je ne suis pas née babillarde : je ne suis pas née bavarde.

LUCIDOR

Que je suis mortifié<sup>13</sup>!

FRONTIN, à *Angélique*.

Courage ! Encore un effort pour achever.

ANGÉLIQUE

Monsieur, je ne vous connais point.

FRONTIN

La connaissance est si tôt faite en mariage, c'est un pays  
où l'on va si vite...

30

MADAME ARGANTE

Comment ? Étourdie, ingrate<sup>14</sup> que vous êtes!

FRONTIN

Ah ! Ah ! Madame Argante, vous avez le dialogue d'une  
rudesse insoutenable.

---

13. Je suis mortifié : je suis attristé de ce que j'impose à celle que j'aime par la ruse.

14. Ingrate : qui ne reconnaît pas les bienfaits qu'on lui a apportés.

## MADAME ARGANTE

Je sors, je ne pourrais pas me retenir, mais je la déshérite, si elle continue de répondre aussi mal aux obligations que nous vous avons, Messieurs. Depuis que Monsieur Lucidor est ici, son séjour n'a été marqué pour nous que par des bienfaits<sup>15</sup> ; pour comble de bonheur, il procure à ma fille un mari tel qu'elle ne pouvait pas l'espérer, ni pour le bien, ni pour le rang, ni pour le mérite<sup>16</sup>...

35

40

## FRONTIN

Tout doux, appuyez légèrement sur le dernier.

MADAME ARGANTE, en s'en allant.

Et, merci de ma vie ! Qu'elle l'accepte, ou je la renonce.



Dans ce manuel, à chaque fois que je rencontre un texte, je le lis, je suis attentif à ce que je ressens et à ce que je comprends.

• Marivaux (1688-1763), *L'Épreuve*, 1740 •

---

15. Bienfaits : attitude bienveillante et avantages ou cadeaux qui vont avec.

16. Mérite : valeur morale issue de l'effort de quelqu'un qui surmonte des difficultés.